

価値を創るための道！



パシフィカコミュニケーションズ

**Pacom**



C O N T E N T S	
CEOからのメッセージ	05
パコムの沿革	07
海を渡ってきた手紙	08
パコム、価値と文化の創造者	10
理念及び哲学	13
ワンストップ印刷サービス	14
パコムの専門性	17
設備及び装備	18
プリプレス	21
印刷	23
POD(Digital Printing On Demand)	25
バインディング及びフィニッシング	27
包装及び船積み	29
パコムの競争力	31
ポートフォリオ及びお客様	32
パコムのグローバルネットワーク	38



# 価値を創るための道！

印刷はお客様が考える印刷それ以上です。

## パコムの歴史

世界で最も古い印刷技術を持つ国、韓国の印刷産業をリードする企業「パコム」は、伝統的な職人意識と最先端技術力を基にした専門力で印刷分野の道を歩み続けてきた国際総合印刷専門会社です。

印刷の企画から配送までの全過程をサポートするパコムのワンストップ印刷統合ソリューションは、良質な商品とサービスの提供により、国内外の印刷市場で高く評価されてきました。

現在、パコムは「大韓民国トップの印刷物輸出企業」という肩書きに満足することなくさらなる技術革新や持続的なサービス向上に努め、印刷業界の新しい領域を開拓していく先駆的企業として世界の印刷市場をリードすべく、日々努力を惜しまず邁進しています。

さらに、単純なビジネスの領域を超えて、お客様の夢と価値を実現させ、さらには人類文化の発展に貢献していくという使命感を持ってヒューマニズムに立脚した価値と文化の創造を目指していきます。





お客様の素晴らしい物語とご一緒できて嬉しいです！

印刷はお客様が考える印刷それ以上です、



# CEOからのメッセージ

お客様の夢と価値を実現する最高のパートナーになります

約100年前、パコムは小さい活版印刷所から始まりました。しかし、今日は、「韓国一の印刷物輸出専門企業」として成長を果たした、総合印刷出版サービス企業です。

世界初の金属活字本である「直指心体要節」の精神を現代に受け継ぎ発展させる中で、絶え間ない革新と挑戦を繰り返し、やがて印刷輸出分野で「最初」「最高」という記録を達成してきました。

金額では価値を付けることはできない伝統的な遺産と匠の精神、そして優れた技術力と徹底した顧客サービス精神により、最高の総合印刷サービスを提供するというパコムのこだわりと匠としての志こそが、今日の地位にパコムを導いた力です。

すべての印刷物にはお客様の汗と努力、夢と希望が盛り込まれています。だから、印刷物は単純な記録の産物ではなく、お客様一人一人によって書かれた偉大な話の一部だというのが、パコムの考えです。今までと同様に、パコムはこれからもお客様の夢と希望を印刷するという思いで、お客様との完璧なコミュニケーションを基に、最高の品質とサービスを届けることを約束します。

パコムはまた、印刷分野のデジタル化をリードする企業として、絶え間ない技術革新を成し遂げていきます。より創造的に、より革新的に未来印刷産業の領域を切り開いていくことによって、新しい価値を創造し、さらに人類文化に寄与する企業として成長していきます。

お客様の関心と声援に心から感謝を申し上げます。そして、今後も皆さんの偉大なお話と出会うことを心からお待ちしております。

CEO キム・キヨンス

## 1917年からの印刷の長い歴史を持つ遺産

1917年に、小さい活版印刷所から始まった パコムの歴史は、その後、韓国の印刷士官学校と呼ばれた「聖人文化社」の時期を経て、1999年にアジア通貨危機の影響の中で、パコムコリア株式会社という名前に生まれ変わりました。それから、韓国国内の印刷業界の伝統と、脈を受け継ぐ大きな幹として位置づけてきました。

特に、パコムコリアはこれまで12年間、印刷業は「斜陽産業だ」というステレオタイプの声を払拭し、韓国の印刷業界では初めて海外市場に進出しました。毎年「輸出塔」を記録するなど、印刷産業の手本として大変な旅程を歩んできました。

今後も パコムは、韓国印刷産業の発展と成長を牽引するリーダーの座を守りながら、パコムの基準が世界印刷市場のスタンダードを先導するという目標意識をより高め、世界一の総合印刷出版グループとして成長していきます。



# パコムの沿革

## 1910s

1917 印刷事務所「インチャンダン」設立

## 1970s

1977 06 (株)聖人文化社として法人に転換

## 1980s

1985 韓国で初めて印刷物海外輸出開始

## 1990s

1990 02 有望中小企業に選定(新韓銀行)

1992 01 本社移転(キョンキド クンポシ)

1993~ 1997 5年連続 NO.1 印刷 輸出者

1999 09 パコムコリア(株)設立

2001 12 NO.1 商業印刷 輸出者

2003 01 安山工場稼動

03 有望中小企業に選定(ウリ 銀行)

12 優秀中小輸出企業賞受賞兵役特例業者に選定

2004 09 BEST-PARTNERに選定(信用保証基金)

11 パコムコリア(株)が(株)聖人文化社を買収

2005 11 「貿易の日」2,000万ドル輸出の塔受賞

12 図書出版「チヘロ」(出版社)登録

## 2000s

2006 09 MAIN-BIZ(経営革新型中小企業)認証取得(中小企業庁)

2007 06 (株)未来ING 設立

2008 06 デジタルプリント(Digital Printing)技術開発研究所設立

2008 10 品質經營システム ISO9001認証取得: 2000

環境經營システム ISO14001認証取得 2004

2008 12 FSC COC認証取得

2009 07 INNO-BIZ(技術革新型中小企業)認証取得(中小企業庁)

2010 09 HP アジアン・プリント・アワードにて入賞

10 SPAF2010ソウル印刷大賞にて金賞受賞

2011 03 國際印刷標準のG7及びPSO認証推進中



**INNOBIZ**  
기술혁신형중소기업





## 海を渡ってきた手紙

優れた協力関係...

お客様の心、考え、  
目に見えない夢とイメージまでも印刷します！

お客様との深い信頼関係とパートナーシップは、パコムの過去、現在、未来を繋ぐ最も尊い財産です。パコムはお客様の思いを一番に考え、見えない想像力や希望までもを具現化させるため、お客様との一体化を図ったコミュニケーションサービスの提供に努めています。



まず細かい点まで気を配った素晴らしいプレゼンテーションとご苦労に、心からお祝い申し上げます。開けてみた時にはプレゼントをいただいたような気持ちでした。まあ、何と申し上げましょうか？それぞれの題名は完璧です！結果は全く私が期待していた通りだったということ以外に、申し上げる言葉が見つかりません。皆様は完璧かつ時間通りに大変良く管理された素晴らしい仕事を成し遂げました。皆様のご協力はフランスでの成功において大きな割合を占めており、フランスでフランス閲覧率に韓国の文化を奨励しようとする私の目標に、また本が優れた品質のものとして印刷された時にわかりました。

(ヘレン・チャンオク・シャルボニエ・チャンオク版)

韓国の印刷の専門家(master printer)によって今まで具現化されたものの中で、最も美しい200冊の本をいただきました。本は素晴らしい見えます。私たちと初めて行う取引に際し、貴社のご案内及び忍耐に大変感謝しております、重ねて御礼申し上げます。

(アントン・リエチエ(編集者)-インダストリアル・ファイヤーワールド)

今日、新刊本の見本をいただきました。見本は幻想的なものでした。皆様は素晴らしいことを成し遂げました。プロセスが常にシルクのようにスムーズに行われますね。

参加した方々に、感謝の気持ちをお伝えください。

(デブル・ハンプトン-ジョン F. プレア出版社)

1858年、マップブックに素晴らしい仕事を成し遂げた貴社の全ての方々に感謝いたします。本は本日着いており、大変素晴らしいです。印刷及び生産作業は、本当に最高です。特に来週の水曜日のボランティアイベントのための時間に合わせてくださったことを含め、ビジネスを調整してくださった全ての皆様の努力に感謝致しております。

(アダム・ギャンブル-グッド・ナイト・アワーワールド)

私のとても幸せなお客様となった彼女の300冊の図書が届いており、戦慄を感じるというメッセージを残しました。彼女は初めての本と「同じもの」を望み、それを成し遂げました。

何と感謝の言葉を申し上げればいいのか分かりません。貴社の職員たちはこの本がきっかけになるようにしてくださいました。私の目録に所要時間と品質が確実かつ満足いく出版社として残しておきます。参加した全ての方々にお褒めの言葉を差し上げ、今後とも数多くのビジネスを貴社と共にに行って行きたいと願っています。

(アーディス R. ブラドショー、経営出版社、パブリッシング・リソース・グループのブックス・アラカルト料理本部門)

いいですね、このメールは時間ごとに受け取りたい種類のメールですね。良く頑張りましたね。皆様のご協力とプログラムとVanの維持に感謝しています。本当に素晴らしい製品ですね。待ち遠しいですね。

(リン M. ホイットベック、VPプログラムと実行構造ITワールド)

3冊の見本の本をいただきており、とても素晴らしい本に見えました。供給されるのをただじっと待つのはとても難しいことですね。運送情報を教えていただけますか？申し訳ありませんが、本が来るのをお待ちしております。

(ケリー・シャッファー、KLUTZ勾配及び生産管理者)

新刊本の見本が届いておりますが、印刷が素晴らしいですね！ありがとうございました。

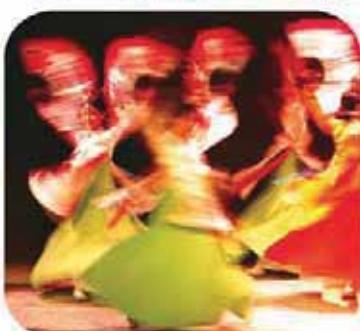
(ベンジャミン・メンドルウィツ)

事業に参加する皆様に心より感謝申し上げます。皆様は最高です！

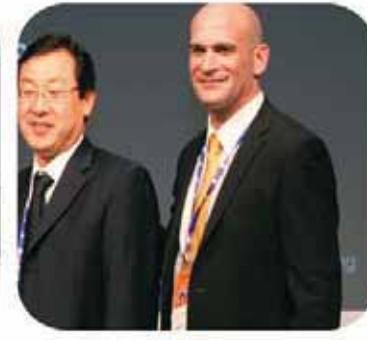
(スティーブ ウォーカー)



# パコム、価値と文化の創造者



専門性と創造性で、  
お客様の夢と文化の価値を実現します。







# 理念及び哲学



最高の専門性のためのグローバル・

トータル・グラフィックソリューションの提供者

**最高のために、最善を尽くす!**



パコムは、世界最古の印刷技術を誇る韓国の「直指心経」から伝統や創意性を継承し、これを現代的に解釈、高いクオリティーと技術力を基に最高の品質を市場に提供してきました。今後も世界市場の基準を確立し、印刷文化の新しい未来を切り開くリーダー的存在としてさらなる飛躍を目指していきます。

お客様の夢と希望を具現化するお客様中心の価値経営

パコムは「品質、価格、納期厳守」というメーカーの基本モットーはもちろんのこと、お客様の思いや夢を印刷し、お客様の価値を具現化する「お客様中心の価値経営」の実現に努めています。



人を思いやる人道的企業

パコムは人を重視した企業文化を通して人を思いやる人間味溢れる企業を目指しています。お客様一人一人に対する敬意と信頼の心で、お客様により満足してもらうだけでなく、従業員一人一人の汗と努力に対する信頼と感謝の心で幸福な企業を作り上げていきます。

次の世代を考えるエコ企業

人類の持続可能な発展と次の世代への配慮は、現代企業が持つべき最も根本的な道徳的観念です。パコムは深刻化していく地球環境を保護し、人類の健全な生活を保護するため、全社が一致団結してエコ経営政策を樹立、徹底的な政策施行に取り組んでいます。

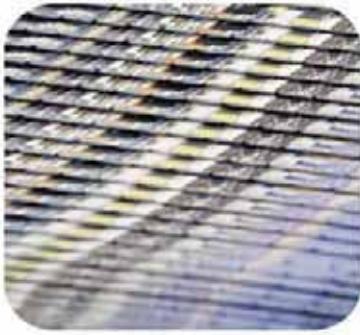
クリエイティブな情熱で印刷文化の未来を切り開く

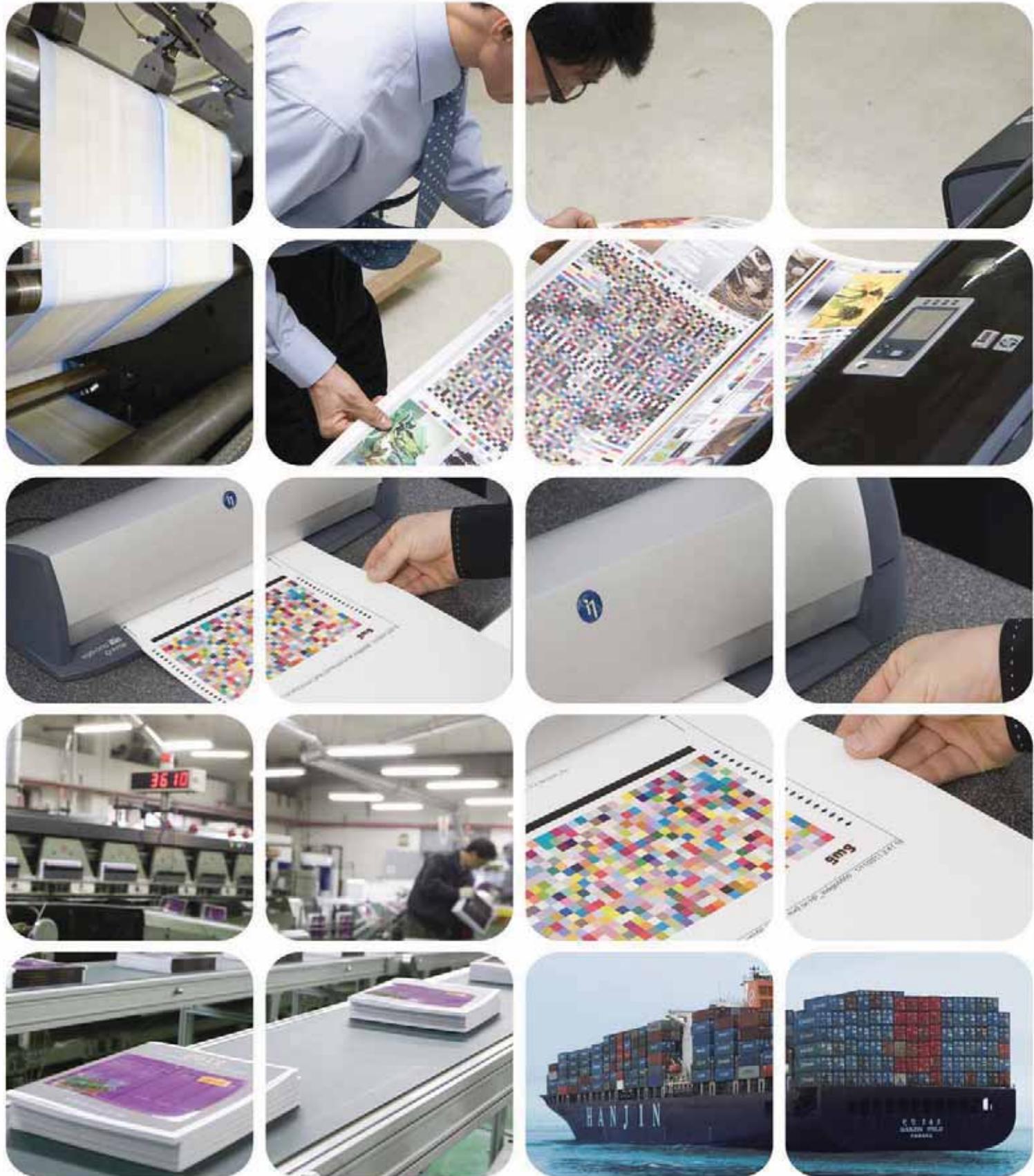
パコムは長年培ってきたノウハウに、クリエイティブな情熱とチャレンジ精神を加え、印刷産業の未来を担う企業として、他業種との協力による新しい高付加価値産業の開発に力を入れています。





# ワンストップ印刷サービス







# パコムの専門性



「ワンストップ印刷サービス」を提供するグローバル企業パコムは、伝統的な職人意識による最先端技術とノウハウで、世界中のお客様のニーズに応える良質な印刷サービスを提供しています。

#### 一日24時間のお客様サービスチーム

韓国に本社と生産基盤を置き、北米などで海外現地法人を運営するグローバル企業パコムは、世界中のお客様との緊密なコミュニケーションを基盤とする印刷統合ソリューションを提供しています。また、パコムのCSR(Customer Service Representative)はお客様の個別プロジェクトにおける全過程を緊密なコミュニケーションと徹底した品質管理でサポート、満足度の高いサービスの提供に努めています。

#### 匠の腕前及び最先端技術

印刷は他のどの分野よりも専門的な技術と熟練された人材の技が要求される分野です。パコムは1917年、小さな活版印刷所(letterpress shop)の設立を皮切りに事業を発展させ、現在では、蓄積されたノウハウと熟練した専門人材、そして最新の設備と最先端技術で最高の品質を誇るまでとなりました。

#### 生産パートナーのグローバルネットワーク

長い間、印刷業界を守り続けてきたパコムは、世界中の数多くの印刷業者及び協力業者と幅広いネットワークを構築、どこよりも迅速かつ正確な商品提供でお客様のニーズにお応えしています。

#### 高い認知度

パコムの技術力に基づいた品質と名声は、様々な賞の受賞により、韓国国内はもちろんのこと、海外でもその業績が広く認められています。





# 設備及び装備

最先端デジタル工程と 最新の印刷設備を完備したわが社は、徹底した品質管理システムを構築、良質な商品の提供に努めています。製本及び後加工、包装や配送の分野においても充実した設備とシステムを備え、お客様の便宜を図った最高のサービスを提供しています。



## 印刷編集

プリプレスは実際の印刷工程に用いる印版を作成するまでの一連の工程であり、最終印刷物の品質を決定する非常に重要な工程であることから、高度な専門性と技術力が求められます。

パコムは様々な形式の原本ファイルを簡単かつスピーディーに伝送・処理することのできる「ウェブ基盤のポータル」を活用し、お客様とのスムーズな情報交換及びコミュニケーションの場を構築しています。また、編集や校正過程をはじめ、最上の「カラーマネジメントシステム」による原本通りのカラー再現など、先端デジタルシステムに基づいた各種ソフトウェアの活用により、プリプレス段階から満足度の高いサービス提供を可能にしました。



## 当社の最新装備

Communication tool	FTP Server 3sets Web Approval System	3 Terabyte IDC (10M~100M/D) Apogee Portal (Agfa)
Prepress	Proofing	HP Z3200 InkJet Ploter 12 Color Konica Automatic Processor GR-27
		Mitsubishi Plate Processor Fuji PS 1300 HS Plate Processor
	Plate	Epson Stylus PRO 10600 (Color Management System - Eagle dot) CTP Avalon CTP AZURA CTP Xcalibur
		BEST RIP EFI FX RIP
		Apogee X 6.0
		Output System Apogee X
	Color Separation	UMAX Flatbed Scanner Hell DC 3900 Series Color Scanner
		gmg printControl gmg rapidCheck
		gmg InkOptimizer (Ink Saving System) gmg Proof Control
		gmg Color Proof gmg Color Server
	CMS S/W	X-Rite Plate Scope, X-Rite Spectro Eye, Just Color Proof Station & Lights X-Rite Automation Color Calibration Chart Reader
		CMS H/W
Printing	Web Offset Press	Heidelberg Web M-600
	Sheetfed Offset Press	Roland R700 Heidelberg Speedmaster XL, Speedmaster CD
POD	Digital Printing Press	Fuji Xerox iGen3 Fuji Xerox Color1000Press HP INDIGO PRESS 5500 OCE VARIOPRINT 6250 POD Digital Press
		Fully Automatic Binder Line (Muller Martini 3001-NB 2S) Fully Automatic Binder Line (Yoshino-Model 120) HORIZON BOOK BINDER BQ-470
Binding & Finishing	Perfect Binding Machine	Saddle Stitching Machine Heidelberg Stitchmaster PMC SP 562-S, ST 350
		Wire-O Bound Machine Trimming Machine
	Die Cutting Machine	JBL Auto Wire-O Punching Machine EX610, Relicart Wire-O M/C Polar Computerized Cutting System
		Jeil Semiautomated die-cut machine Asahi Carton Master, AP-1060-TS
	Folding Machine	Folding Machine KTM Collating Machine
		Gathering Machine SDTT32 Collation Machine
	Hardcover Binding Machine	Kolbus compact 2000 (Auto Hardcover binding) Auto Case Making Machine(BDM, KOLBUS DA270) Muller Martini, Aster Sewing MACHINE NISHIOKA AUTOMATIC JACKETING MACHINE
		Shrinkwrap Machine Machine Weldotron Microperforator
		Shanklin(Auto Shrinkwrapping Line)





# 印刷編集

## アポジーウェブ承認システム



パコムでは「アポジーウェブ承認システム」により、コンピューターファイル、テキスト、フィルムなどの各種原本ファイルを簡単かつスピーディーに受信・処理し、印刷の過程や結果に対するお客様からのリアルタイムのフィードバックに対応しています。このシステムにより時間と費用を節減し、初期工程での不必要的失敗を防ぐなど効率的な作業が可能となります。

### メリット

- ファイル送信及び承認過程の短縮
- 検索やフィードバックなど、リアルタイムの情報交換及びコミュニケーションが可能
- easy-to-use Interface
- 24 hours/7days対応
- SoftProofsの活用により納期及び費用の削減効果アップ
- 失敗やミスの防止



### アポジープリプレス

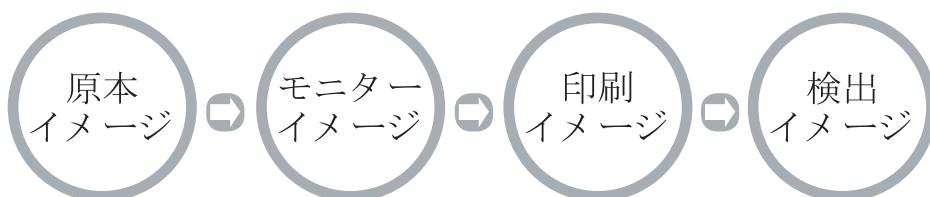
パコムはお客様から送られてきた原本ファイルのイメージと最終印刷物のイメージを正確に一致させるという印刷における最大の目的を達成させるため、high-end drum scanning、image retouching、page assembly、digital file/filmの製作から校正に至るまでの最先端プリプレス技術の提供に努めています。Final Digital Proofにおいてお客様に100%満足してもらえるよう、お客様サービスチームが全てのプリプレス工程に対応しています。



- スキャニング：最高のカラー専門家、フォトショップを完備、カラーやディテールな部分を正確に再現
- アセンブリー：お客様のプロジェクトにおける細かな依頼や要求事項を忠実に遂行
- 画像処理：食品、化粧品、ファッショングなどの高感度カラーを再現する digital color correction and retouching
- 校正及び薄膜：HP Design Z3200、Epson 9600など最先端デジタル校正 装備を完備、伝統的なフィルム方式での対応も可能
- カラーマネジメントシステム：先端GMG Solutionを活用し、パコムが誇るカラーマネジメントノウハウを提供



### パコムのカラーマネジメントシステム(CMS)



色彩クレーム “ZERO”







# 印刷編集



## パコムの最新の印刷システム

パコムは輪転印刷機、枚葉印刷機、デジタル印刷機などの各種印刷機器及びシステムを完備しており、お客様のニーズに応えられる最適な印刷サービスオプションの提供に努めています。

### CIP3システムによる印刷編集

パコムの「CIP3 システム」はプリプレス工程で生成されたカラー及びファイルデータを印刷機が正確に認識できるようこれらを連動させ、全印刷工程において、印刷企画が正確に再現されるようにサポートします。

### CMS

パコムはお客様から送られてきた原本ファイルのイメージと最終印刷物のイプリプレス工程で「GMG ソリューション システム」により生成されたカラーデータが印刷過程においても正確に再現されるよう、印刷機内部に カラーパイロット(マンローランド)やアクセス制御(ハイデルベルグ)などの最先端オプション装置を装着させています。その他にも、印刷物カラーバー測定器やイメージ制御システムなどを活用し、正確で均等なカラーの再現を可能にさせています。

### 標準光源

作業場内部では標準光源を利用して印刷作業に最も適した温度を維持するなど、最適な環境作りに努める他、自動的に印刷物を裏返すPile Turnerなどを設置し、迅速かつ正確な作業を可能にする先端機械化システムを稼動させています。

### 印刷カラー標準化方法、G7とPSOの認証を推進

パコムは、先端印刷装備とシステムを基にした、高品質の印刷能力に対して、より信頼できる権威を持つ機構からの認証を受けるため、米国を中心とした印刷標準化方法であるG7と、ヨーロッパを中心とした印刷標準化方法であるPSOの認証取得を進めています。

G7とPSOは、国際印刷規格と基準に合わせた印刷工程を定義し、印刷結果物の一貫性を確保するための印刷カラー標準化(ISO 12647-2)の代表的な認証手続きです。認証を受けるだけで、印刷関係バイヤーからは信頼できる印刷製品メーカーであることが認められる、重要な証となります。

- 週間及び月間雑誌
- 図書                  ● 美術本
- 子供用の本            ● 単行本
- はがき本            ● はがき本
- 参考書                  ● バイブル
- 教科書                  ● 教育資料





## POD(Digital Printing On Demand)



1000カラー写真



### R & D、デジタル印刷技術開発研究

パコムは、今日の情報化時代に日々多様化する印刷市場の要求に応じるため、デジタル印刷技術を中心に様々な印刷技術を研究・開発する「デジタル印刷技術開発研究所」を設立しました。CMS(Color Management System)分野、プレプレス関連分野、印刷技術、綴りなどの後、加工分野の印刷全工程の効率的な支援システムに関する研究を地道に進めています。特に、統合印刷支援システムを通じて様々な印刷物に対する支援プレプレス、印刷、綴り、シッピングに関する統合ソリューションをサポートし、効率的な印刷やハイクオリティーの印刷を同時に実現させています。

パコムは単なる印刷を越え、他の産業分野と連携し、印刷に基づいた新しい高付加価値産業を創り出します。情報と価値を分けるデジタルコンテンツ企業に成長するため、地道に技術開発と革新のために注力していきます。

価値を創るための道!



# バインディング 及びフィニッシング



パコムは、現存するすべての製本方法や印刷後の加工プロセスに対して、完璧な設備や技術力を持っているため、お客様が求めるどんな印刷物の製作や生産も可能です。逆方向中綴じ製本方法の特許出願など、多様な製本方法に対する研究成果や、高級カバー印刷物に対する製本方法、その他にも様々なオーバーサイズのパンフレット製作能力を保有しています。いかなる形の複雑な印刷物であっても、お客様の要望のままに製作しています。

- 折り
- ナンバリング
- エンボシング & 箔押し
- 螺旋綴じ
- 丁合い
- 無線綴じ
- 中綴じ 製本
- リング綴じ
- カットアウト
- PUR綴じ
- 逆中綴じ 製本
- プラスチックリングバインド
- デボッキング
- 表紙貼り
- ボードブックバインディング
- セクション及び平綴じ
- シュリンク包装
- ダイカッティング
- アジロ 製本
- ハードカバーの表紙貼り
- 特殊包装
- にかわ付け
- 折り目 &
- ツインリング 製本
- マウント
- せん-こう



# バインディング 及びフィニッシング



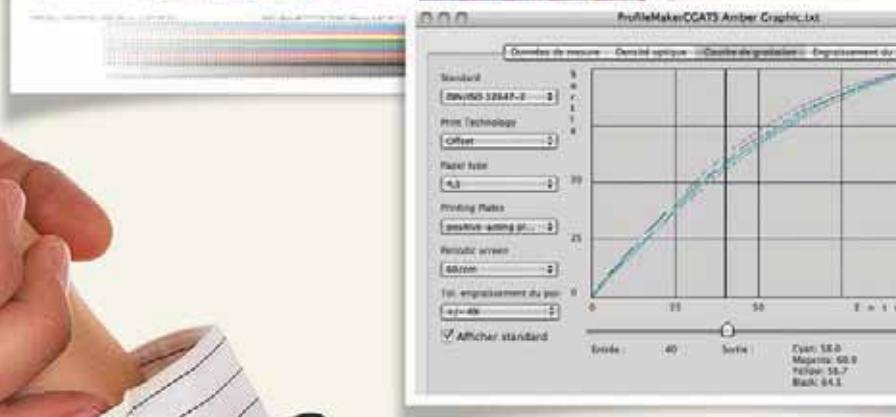
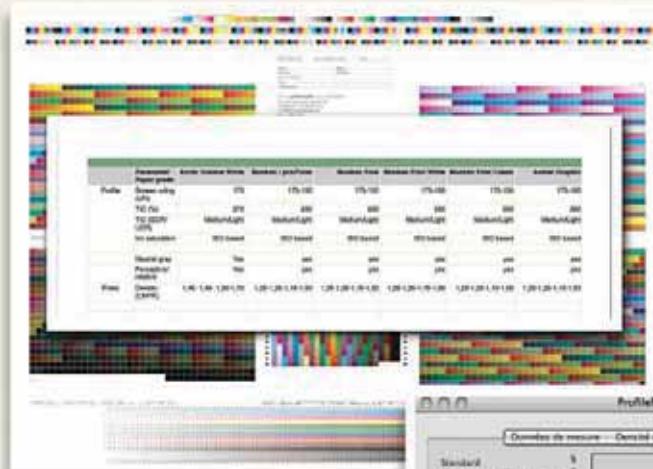
パコムのワンストップトータルサービスは、  
お客様との始めての出会いから供給に至るまで特別です。



## 包装及び船積み

パコムはお客様の印刷物を安全に運送できるよう、100lbsの圧力にも耐える輸出用ボックスと、特別殺菌処理されているパレット、雨風から印刷物を安全に保護するビニール包装を使っています。世界的に構築された配送ネットワークに基づいたローカル配送システムにより、最も安全で素早くお客様に直接印刷物を届けています。







# パコムの競争力

完璧なワンストップ・トータル印刷サービスシステムと、厳しい品質管理システムを通じて、優れた印刷の質や最高のお客様向けのサービスを実践している、パコムならではの競争力に出会った瞬間、皆様の満足や感動がさらに大きくなります。

## ワンストップトータル印刷サービス「Under One Roof」

印刷物の企画からプレプレス、印刷、製本、および後加工を終え、包装や配送に至るまで印刷物製作の最初から最後まで完璧に責任を持って行う パコムのワンストップトータル印刷サービスは、印刷物の企画による様々な問題をワンストップで解決し、お客様の時間と努力を節約します。

## 多様な印刷オプションによる合理的な選択

パコムは、大量もしくは少量の印刷物製作から、製品の類型別、印刷方法別、製本形態別に全種類の印刷物が製作できます。従来のアナログ式と、最先端のデジタル式など多様な印刷オプションが可能で、お客様の要望とリーズナブルな予算に合わせて印刷物を製作することができます。



## 最高の品質で最高の満足

パコムは、長年の印刷分野での経験や優れた技術力を誇る最高のエキスパートとして、熟練した専門的な人材や、CMS、CIP3、イメージコントロールシステムなど先端デジタルテクノロジー、最新設備、システム化されたきめ細かい作業工程を通じて、最高の品質競争力を持っています。(G7、PSOの認証を獲得した後、内容を加える)



## アジアで最も速い納期

ワンストップトータル印刷システムと共に、印刷に必要な原材料および副資材の供給や現地調達能力が優れ、精密な工程および品質管理システムを備えているため、印刷物に関してはアジアで最も速く納期できるのが、自慢の一つです。



全世界、いつでも、どこでも、可能なローカルサービス支援システム  
世界どこでも、1年365日、オンラインとオフラインを通じて、気軽にパコムのサービスを利用することができます。現地のカスタマーサービス支援チーム(Customer Service Representative)を通じて、印刷物の企画からテクノロジー分野に至るまで、詳細なコミュニケーションやアドバイスが聞けます。

## 「Step By Step」コミュニケーションを通した強力な信頼構築

パコムのPM(Project Manager)をはじめ、すべてのエキスパートたちは優れた英会話力の持ち主で、それを基にお客様とリアルタイムで円滑な情報交換および質疑応答を行う「step by step」コミュニケーションします。いつでもお客様のニーズを正確に把握するために、最善を尽くしています。

## 優れたアウトソーシング能力

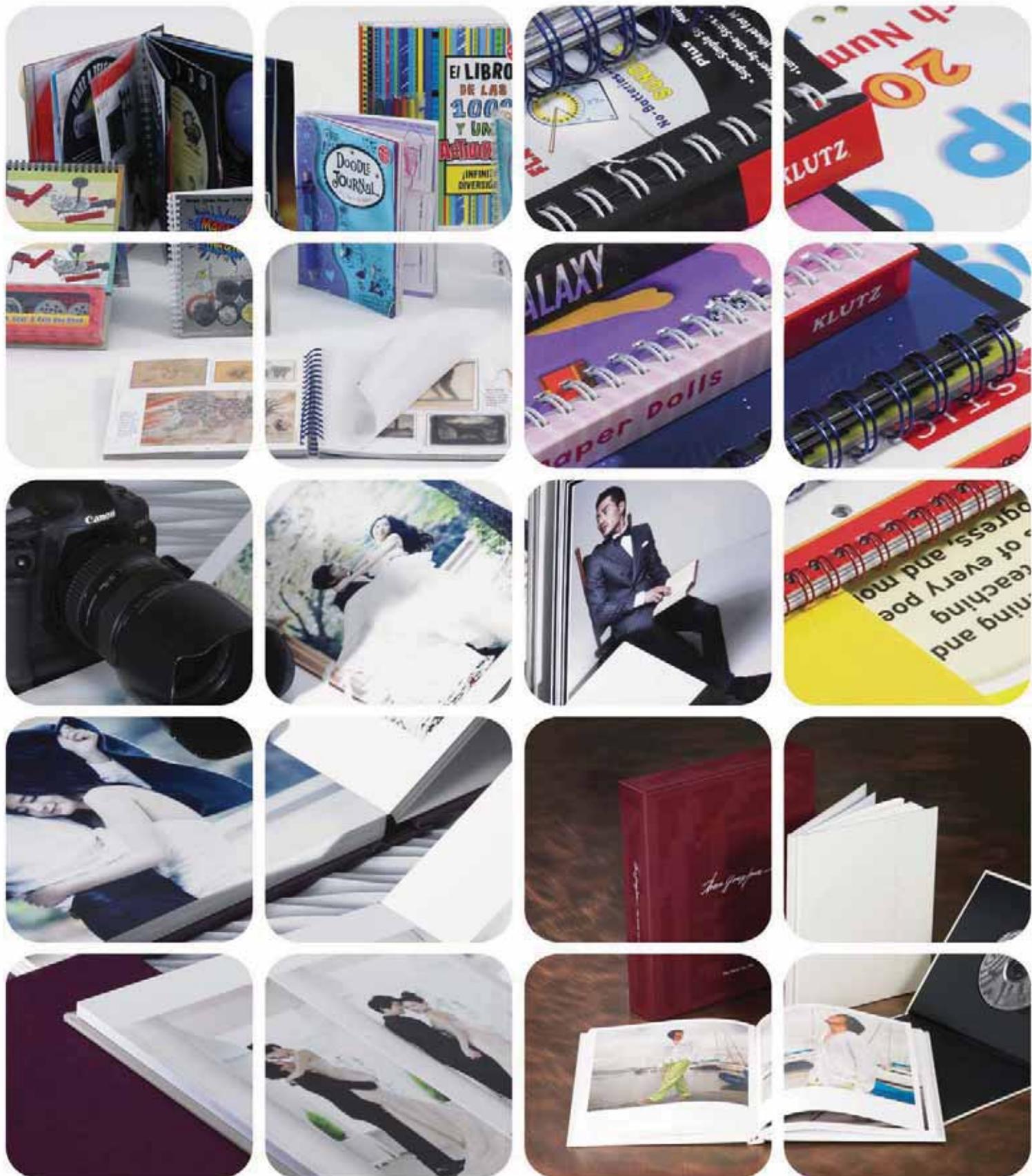
韓国にはハンソル、ムリム、韓国製紙など、高品質の紙を生産している企業がたくさんあります。印刷用紙の供給が円滑に行われ、それによる工程時間や費用の節減効果は、そのままお客様にもメリットになります。また、印刷物によってはデザインや各種の付属物、アクセサリーなどが必要になることもあります。その時には、パコムならではの優れたアウトソーシング能力を発揮して、お客様の要望に徹底的にお答えします。





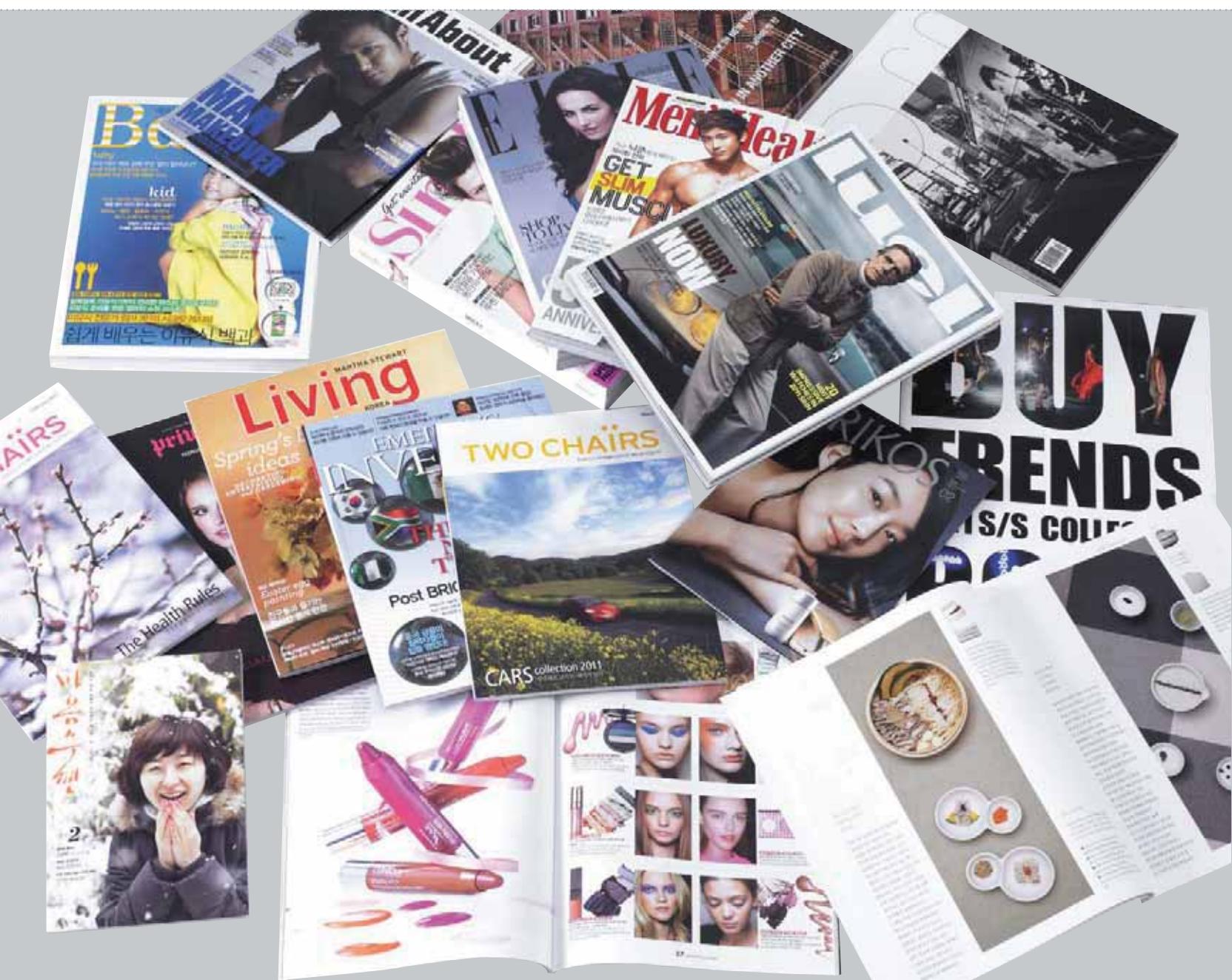
# ポートフォリオ及びお客様





## ポートフォリオ及びお客様

お客様の価値を創るために努力します!



パコムは、最高品質の製品を製造することにより顧客の価値を高めるためにしようとしていることを最優先に、当社の開発と満足顧客と同様にお客様の開発一。

アコムの国際的な顧客は、テムズ川&ハドソン、ルイヴィトン、フランスロワジール、ファイドン、アシェットリー・ヴル、プラウントラウト、修学、ゲンスラー、ボルボ車、クック通信省庁、ドジ、ウォルマート、コストコなどが含まれ、国内の顧客はチョンジエ教育を含む予約会社、中央日報のM&Bは、サムスン電子出版社、三星証券、現代証券、デザインハウス、エム、新世界デパート、ウンジンの広告他の多くの貴重な企業。



 ポトフォリオ及びお客様



# パコムは グローバルネットワークを持つ企業です。



韓国の生産設備及び北米に位置する海外部署チームは、持続して細かな事にまで気を配り、さらに広範囲のサービスに合わせて世界的な品質を提供します。

#### ■ 本社

8F, Jellzone Tower II  
159-4 Jungja-dong, Bundang-gu  
Seongnam-si, Kyonggido, Korea 463-834  
Tel 82 31 718 3666 Fax 82 31 718 5857  
info@gopacom.com

#### ■ 主要工場

242-2 Dangjung-dong  
Gunpo-si, Kyonggido, Korea 435-831  
Tel 82 31 718 3666 Fax 82 31 452 7519

#### ■ 工場 II

Suamdong 55-1  
Ansan-Si, Kyonggido, Korea 426-400  
Tel 82 31 483 3666 Fax 82 31 483 5857

#### ■ 技術サポート 事務所

4020 Stepping Stone Ct.  
Vallejo, CA 94591, USA  
Tel 707 689 0132 or 707 643 7005  
jgutzeit@gopacom.com  
JuergenG@aol.com  
Contact : Juergen Gutzeit

#### ■ お客様サービス 事務所

2133 Titan St.  
Harvey, LA 72258, USA  
Tel 504 362 3656 Fax 504 324 2392  
cecileBcaronna@gopacom.com  
Contact : Cecile Caronna

#### ■ Sung In America Inc.

550 Cochituate Road, Suite 25  
East Wing, Floor 4  
Framingham, MA 01701  
Tel 508 651 8851 Fax 508 651 9187  
sunginus@gopacom.com  
Contact : Sung S. Yun

#### ■ Sung In Printing America Inc.

673 Snapadrangon Dr.  
Benicia, CA 94510, USA  
Tel 707 746 1670 Fax 707 746 0670  
jerry@gopacom.com  
Contact : Jerry Jee

## 出帆時間



■ **US East Sales Office I**  
 7500 Cleyera Cr.,  
 Waxhaw, NC 28173  
 Tel 704 906 6642  
 Fax 704-243-7205  
 petrice@gopacom.com  
 Contact : Petrice Beard

■ **US East Sales Office II**  
 58 Hillcrest Road  
 Marietta, PA 17547  
 Tel 717 431 8686  
 Fax 717 431 8327  
 Bksmith22@gopacom.com  
 Contact: Brian K. Smith

■ **US South Sales Office**  
 2813 Aberdeen Drive Ste. 100  
 Flower Mound, Texas 75022  
 Tel 972 724 0120 Fax 972 539 5597  
 lydagadu@gopacom.com  
 Contact: Lawrence Dagadu

■ **France Sales Office**  
 PRINTMODEL 89,  
 avenue Daumesnil 75012 Paris Nouveau  
 Tel. : 09 52 35 69 58  
 dahanfred@printmodel.net  
 contact: Frédéric Dahan

AREA	COUNTRY	PORT	DAYS
N. AMERICA	CANADA	MONTREAL	17
		TORONTO	17
		VANCOUVER	10
		ATLANTA	15
		BALTIMORE	19-20
	USA	BOSTON	19
		CHARLESTON	18-20
		CHICAGO	13
		COLUMBUS	17-20
		DALLAS	15-17
C. AMERICA	MEXICO	DENVER	17
		DETROIT	16-18
		INDIANAPOLIS	15-17
		LONG BEACH	8-10
		MEMPHIS	16-17
		MIAMI	17
		MINNEAPOLIS	17-20
		NEW YORK	17
		NASHVILLE	16-20
		PHOENIX	15-16
	PANAMA	SALT LAKE CITY	17
		S. F. OAKLAND	13
		SEATTLE	8
		SANTO DOMINGO	31
		EL SALVADOR	20
S. AMERICA	JAMAICA	KINGSTON	24
	MEXICO	MANZANILLO	14
	PANAMA	COLON	23
EUROPE	BRAZIL	RIO DE JANEIRO	40
	PARAGAY	ASUNCIÓN	34
	PERU	COALLO	27
	BELGIUM	ANTWERP	25
	CYPRUS	LIMMASOL	27
	FINLAND	HELSINKI	36
	FRANCE	LE HAVRE	30
		MARSELLES	28
	GERMANY	BREMEN	27
		HAMBURG	25
ASIA	IRISH REP.	DUBLIN	40
	ITALY	GENOA	27
	NETHERLAND	ROTTERDAM	23
	NORWAY	OSLO	30
	PORTUGAL	LISBON	30
	RUSSIA	ST. PETERSBURG	37
	SPAIN	BARCELONA	20
	SWEDEN	GODENBURG	34
	TURKEY	ISTANBUL	27
	U.K.	FELIXSTOWE	27
		SOUTHAMPTON	28
	CHINA	HONGKONG	4
		SHANGHAI /QINDAO/DALIAN	2
	GUAM	GUAM	7
OCEANIA	INDIA	BOMBAY	20
		CALCUTTA	19
	INDONESIA	JAKARTA	11
	IRAN	BAKU	26
	ISRAEL	HAIFA	23
	JAPAN	OSAKA/KOBE	2
		TOKYO / YOKOHAMA	3
	KUWAIT	KUWAIT	19
	MALAYSIA	PORT KELANG	10
	PHILIPPINES	MANILA	8
	SAUDI ARABIA	JEDDAH	20
		DAMMAN	18
	SINGAPORE	SINGAPORE	8
	TAIWAN	KEELUNG	4
AFRICA	THAILAND	BANGKOK	10
	Vietnam	HOCHIMINH CITY	6
		HAIPONG	7
	HAWAII	HONOLULU	11
	AUSTRALIA	SYDNEY	11
NEW ZEALAND		MELBOURNE	13
		AUCKLAND	16
AFRICA	EGYPT	ALEXANDRIA	28
	ETHIOPIA	DJIBOUTI	29
	LIBIA	TIPOLI	29
	KENYA	MOMBASA	32
	NIGERIA	LAGOS	38
	SOUTH AFRICA	DURBAN	21



**Pacom**  
[www.gopacom.com](http://www.gopacom.com)